

Neh

Chapter 1

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

וַאֲנִי וְעֶשְׂרִים שָׁנָת (כִּסְלִיו) [כסלו] בְּחֹדֶשׁ-וַיְהִי חֶדְלָיָה בֶן-נְחֻמְיָה וְדַבְרֵי 1
और-मैं बीसवें वर्ष किस्लेव-के [--] महीने-में और-हुआ हकल्याह-के पुत्र नहेम्याह-के वचन
H0589 H6242 H8141 H3691 H3691 H2320 H1961 H2446 H5166 H1697

הַבֵּיתָה: הַשּׁוּשַׁן הַיְיִתִי
राजमहल शूशन-में था
H1002 H7800 H1961

ये हकल्याह के पुत्र नहेम्याह के वचन है: मैं, नहेम्याह, किस्लेव नाम के महीने में शूशन नाम की राजधानी नगरी में था। यह वह समय था जब अर्तक्षत्र नाम के राजा के राज का बीसवाँ वर्ष चल रहा था।

וַיָּבֵא וְהָנָנִי אֶחָד מֵאֶתֵי הוּא וְאֲנָשִׁים מִיְהוּדָה וְאֶשְׂרָאֵל וְעַל-הַיְהוּדִים 2
यहूदियों-के बारे-में और-मैंने-पूछा-उनसे यहूदाह-से और-पुरुष वह मेरे-भाइयों-में-से एक हनानी तब-आया
H3064 H7592 H3063 H0376 H1931 H0251 H0259 H2607 H0935

וְהַפְּלִיטָה אֲשֶׁר-נִשְׂאָרוּ מִן-הַשְּׂבִי וְעַל-יְרוּשָׁלַם:
बचे-हुए-लोगों जो बचे-थे से बंधुआई और-बारे-में यरूशलेम
H3389 H7604 H6413

मैंने जब अभी शूशन में ही था तो हनानी नाम का मेरा एक भाई और कुछ अन्य लोग यहूदा से वहाँ आये। मैंने उनसे वहाँ रह रहे यहूदियों के बारे में पूछा। ये वे लोग थे जो बंधुआपन से बच निकले थे और अभी तक यहूदा में रह रहे थे। मैंने उनसे यरूशलेम नगरी के बारे में भी पूछा था।

וַיֹּאמְרוּ וְלִי הַנְּשָׂאָרִים מִן-הַנְּשָׂאָרִים לִי וְיִאמְרוּ 3
बड़े संकट-में प्रांत-में वहाँ बंधुआई से बचे-हैं जो बचे-हुए-लोग-हैं मुझसे और-उन्होंने-कहा
H4082 H8033 H7604 H7604 H0559

וּבְהִרְפָּה וְחֻמַּת יְרוּשָׁלַם מִפְּרֻצַּת אֲשֶׁר-נִשְׂאָרוּ וְנָתַתָּ בְּאֵשׁ:
और-अपमान-में और-दीवार और-दीवार और-उसके-फाटक टूटी-हुई-है यरूशलेम-की और-दीवार और-अपमान-में आग-से जलाए-गए-हैं और-उसके-फाटक
H0784 H3341 H8179 H6555 H3389 H2346 H2781

हनानी और उसके साथ के लोगों ने बताया, “हे नहेम्याह, वे यहूदी जो बंधुआपन से बच निकले थे और जो यहूदा में रह रहे हैं, गहन विपत्ति में पड़े हैं। उन लोगों के सामने बहुत सी समस्याएँ हैं और वे बड़े लज्जित हो रहे हैं। क्यों क्योंकि यरूशलेम का नगर—परकोटा ढह गया है और उसके प्रवेश द्वार आग से जल कर राख हो गये हैं।”

וַיְהִי וְכַשְׂמַעְיָ אֶת-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיֵּשְׁבֵתִי וְאֶבְכֶּה וַיָּמִים וַאֲהִי 4
और-मैं-था कई-दिन और-शोक-मनाया और-रोया मैं-बैठा ये बातें -- जब-मैंने-सुनीं तब-हुआ
H1961 H3117 H0056 H1058 H3427 H0428 H1697 H0853 H8085 H1961

צָם וּמִתְפַּלֵּל לְפָנָי אֶלְהֵי הַשָּׁמַיִם:
उपवास-करता और-प्रार्थना-करता साम्हने परमेश्वर-के आकाश-के
H8064 H0430 H6440 H6419 H6684

मैंने जब यरूशलेम के लोगों और नगर परकोटे के बारे में वे बातें सुनीं तो मैं बहुत व्याकुल हो उठा। मैं बैठ गया और चिल्ला उठा। मैं बहुत व्याकुल था। बहुत दिन तक मैं स्वर्ग के परमेश्वर से प्रार्थना करते हुए उपवास करता रहा।

וְאָמַר וְאֶנָּה וְהוֹדָה אֶלְהֵי הַשָּׁמַיִם וְהִגְדֹּל וְהַגְּדוֹל וְהַנּוֹרָא וְשָׁמַר 5
और-मैंने-कहा और-मैंने-कहा है-मैं-प्रार्थना-करता-हूँ यहोवाह परमेश्वर हे-मैं-प्रार्थना-करता-हूँ और-मैंने-कहा
H8104 H3372 H0410 H8064 H0430 H3068 H0577 H0559

הַדְּבָרִית וְהוֹדָה לְאֶהָבָיו וְלִשְׁמָרִי מִצְוֹתָיו:
वाचा और-दया उनके-साथ-जो-तुझसे-प्रेम-करते-हैं और-जो-पालन-करते-हैं तेरी-आज्ञाओं
H1285 H0157 H8104 H4687

इसके बाद मैंने यह प्रार्थना की: “हे यहोवा, हे स्वर्ग के परमेश्वर, तू महान है तथा तू शक्तिशाली परमेश्वर है। तू ऐसा परमेश्वर है जो उन लोगों के साथ अपने प्रेम की वाचा का पालन करता है जो तुझसे प्रेम करते हैं और तेरे आदेशों पर चलते हैं।

אֲשֶׁר जो	עֲבַדְתָּ अपने-दास-की	הַפְּלִיטָה प्रार्थना	אֶל- की-ओर	לְשִׁמְעַ सुनने-को	פְּתוּחֹת खुली	וְעֵינַי और-तेरी-आँखें	קִשְׁבָה ध्यान	אֶזְנוֹתַי तेरा-कान	נָא कृपया	תְּהִי होने-दे	6
	H5650	H8605	H0413	H8085				H0241	H4994	H1961	
	עֲבַדְתָּ तेरे-दासों	יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के	בְּנֵי पुत्रों	עַל- के-लिए	וְלַיְלָה और-रात	יוֹמָם दिन	הַיּוֹם आज	לְפָנַי तेरे-साम्हने	מִתְפַּלֵּל प्रार्थना-करता-हूँ	אֲנִי मैं	
	H5650	H3478			H3915	H3119	H3117	H6440	H6419	H0595	
וְאֲנִי और-मैंने	לִי तेरे-विरुद्ध	חָטָאתִי हमने-पाप-किया-है	אֲשֶׁר जो	יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के	בְּנֵי- पुत्रों-के	חַטָּאות पापों	עַל- पर	וּמִתְנַהֵג और-अंगीकार-करता-हूँ			
	H0589	H2398		H3478				H3034			
								חָטָאתִי पाप-किया-है	אָבִי मेरे-पिता-के	וּבֵיתִי और-घराने-ने	
								H2398	H0001		

“अपनी आँखें और अपने कान खोल। कृपा करके तेरे सामने तेरा सेवक रात दिन जो प्रार्थना कर रहा है, उस पर कान दे। मैं तेरे सेवक, इस्राएल के लोगों के लिये विनती कर रहा हूँ। मैं उन पापों को स्वीकार करता हूँ जिन्हें हम इस्राएल के लोगों ने तेरे विरुद्ध किये हैं। मैंने तेरे विरुद्ध जो पाप किये हैं, उन्हें मैं स्वीकार कर रहा हूँ तथा मेरे पिता के परिवार के दूसरे लोगों ने तेरे विरुद्ध जो पाप किये हैं, मैं उन्हें भी स्वीकार करता हूँ।

וְאֶת- और	הַחֲקִים विधियाँ	וְאֶת- और	הַמִּצְוֹת आज्ञाएँ	אֶת- --	שְׁמֵרְנוּ पालन-की-हैं	וְלֹא- और-नहीं	לִי तेरे-विरुद्ध	הַבְּלִנּוּ हमने-किया-है	הַבְּהוּ बहुत-बुरा	7	
	H0853	H2706	H0853	H4687	H0853	H8104	H3808				
					עֲבַדְתָּ अपने-दास	מֹשֶׁה मूसा-को	אֶת- --	צִוִּיתָ तूने-आज्ञा-दी	אֲשֶׁר जो	הַמִּשְׁפָּטִים नियम	
					H5650	H4872	H0853	H6680		H4941	

हम इस्राएल के लोग तेरे लिये बहुत बुरे रहे हैं। हमने तेरे उन आदेशों, अध्यादेशों तथा विधान का पालन नहीं किया है जिन्हें तूने अपने सेवक मूसा को दिया था।

אֲתָם तुम	לֵאמֹר यह-कहते-हुए	עֲבַדְתָּ अपने-दास	מֹשֶׁה मूसा-को	אֶת- --	צִוִּיתָ तूने-आज्ञा-दी	אֲשֶׁר जो	הַדְּבָר वचन	אֶת- --	נָא कृपया	זְכֹר- याद-कर	8
	H0559	H5650	H4872	H0853	H6680		H1697	H0853	H4994	H2142	
					בְּעַמִּים जातियों-में	אֲתָכֶם तुम्हें	אֶפְיִן तितर-बितर-कर-दूँगा	אֲנִי मैं	תִּמְעָלוּ अविश्वासी-होगे-तो		
					H0853			H0589	H4603		

“तूने अपने सेवक मूसा को जो शिक्ष दी थी, कृपा करके उसे याद कर। तूने उससे कहा था, ‘यदि इस्राएल के लोगों ने अपना विश्वास नहीं बनाये रखा तो मैं तुम्हें तितर—बितर करके दूसरे देशों में फैला दूँगा।’

אֶל- की-ओर	וְהִבֵּיאֹתִים (और-लाऊँगा-उनको	אִם- यदि	אֲתָם उन्हें	וְעָשִׂיתֶם और-करोगे	מִצְוֹתַי मेरी-आज्ञाओं	וּשְׁמַרְתֶּם और-पालन-करोगे	אֵלַי मेरी-ओर	וְשָׁבְתֶם पर-यदि-तुम-लौटोगे	9		
	H0413	H0935	H0935	H0935	H6908	H8033	H8064	H5080			
					אֶת- वहाँ	שְׁמִי अपना-नाम	אֶת- --	לְשָׁכְנִי बसाने-को	בְּחֻרְתִּי मैंने-चुना-है	אֲשֶׁר जिसे	הַמְּקוֹם स्थान
					H8033	H8034	H0853	H7931	H0977	H4725	

किन्तु यदि इस्राएल के लोग मेरी ओर लौटे और मेरे आदेशों पर चले तो मैं ऐसा करूँगा: मैं तुम्हारे उन लोगों को, जिन्हें अपने घरों को छोड़कर धरती के दूसरे छोरों तक भागने को विवश कर दिया गया था, वहाँ से मैं उन्हें इकट्ठा करके उस स्थान पर वापस ले आऊँगा जिस स्थान को अपनी प्रजा के लिये मैंने चुना है।’

הַחֲזִקָה:	וּבְיָדָי	הַגָּדוֹל	בְּכֹחַ	פָּרִיתְךָ	אֲשֶׁר	וְעַמּוּדֵי	עַבְדֶּיךָ	וְהֵם	10
शक्तिशाली	और-अपने-हाथ-से	महान	अपनी-शक्ति-से	तूने-छुड़ाया-है	जिनको	और-तेरी-प्रजा	तेरे-दास-हैं	और-वे	
H2389	H3027			H6299			H5650	H1992	

“इस्राएल के लोग तेरे सेवक हैं और वे तेरे ही लोग हैं। तू अपनी महाशक्ति का उपयोग करके उन लोगों को बचा कर सुरक्षित स्थान पर ले आया है।

וְאֵל-	עַבְדֶּיךָ	תְּפִלַּת	אֵל-	קְשֵׁבֶת	אֲזַנְךָ-	נָא	תְּהִי	אֲדֹנָי	אֲנִי	11
और-की-और	अपने-दास-की	प्रार्थना	की-और	ध्यान	तेरा-कान	कृपया	होने-दे	हे-प्रभु	हे-मैं-प्रार्थना-करता-हूँ	
H0413	H5650	H8605	H0413		H0241	H4994	H1961	H0136	H0577	

הַיּוֹם	לְעַבְדֶּיךָ	נָא	וְהַצְלִיחָה	שְׁמֶךָ	אֶת-	לִירְאָה	הַחַפְצִים	עַבְדֶּיךָ	תְּפִלַּת
आज	अपने-दास-को	कृपया	और-सफल-कर	तेरा-नाम	--	डरने-को	जो-चाहते-हैं	अपने-दासों-की	प्रार्थना
H3117	H5650	H4994		H8034	H0853	H3372	H2655	H5650	H8605

פ	לְמַלְךְ:	מִשְׁקָה	הַיְיָ	וְאֲנִי	הִנֵּה	הָאִישׁ	לְפָנַי	לְרַחֲמִים	וּתְנֵהוּ
פ	राजा-का	पिलानेवाला	था	क्योंकि-मैं	इस	पुरुष-की	दृष्टि-में	दया	और-उसे-दे
	H4428		H1961	H0589	H2088	H0376	H6440		H5414

इसलिए हे यहोवा, कृपा करके अब मेरी विनती सुन। मैं तेरा सेवक हूँ और कृपा करके अपने सेवकों की विनती पर कान दे जो तेरे नाम को मान देना चाहते हैं। कृपा करके आज मुझे सहारा दे। जब मैं राजा से सहायता माँगू तब तू मेरी सहायता कर। मुझे सफल बना। मुझे सहायता दे ताकि मैं राजा के लिए प्रसन्नतादायक बना रहूँ।” मैं राजा को दाखमधु सेवक हूँ।